

**Zeitschrift:** Zoom : illustrierte Halbmonatsschrift für Film, Radio und Fernsehen  
**Herausgeber:** Vereinigung evangelisch-reformierter Kirchen der deutschsprachigen Schweiz für kirchliche Film-, Fernseh- und Radioarbeit  
**Band:** 24 (1972)  
**Heft:** 11

**Nachruf:** Abschied von zwei grossen Damen  
**Autor:** Jaeggi, Urs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abschied von zwei grossen Damen

*Zum Tode von Asta Nielsen und Margaret Rutherford*

Zwei grosse Damen, die dem Film unendlich viel gegeben haben, sind in den vergangenen Wochen gestorben: die dänische Schauspielerin Asta Nielsen im Alter von 90 Jahren und ihre um zehn Jahre jüngere britische Kollegin Margaret Rutherford. Wenn auch die schauspielerischen Karrieren der beiden Frauen sich voneinander völlig unterscheiden, so war doch ihr Schicksal in den letzten Tagen ein ähnliches: beide sind an den Folgen eines Unfalls verschieden. Margaret Rutherford hat sich von einem Hüftbruch, den sie sich letztes Jahr bei Dreharbeiten zugezogen hatte, nie mehr richtig erholt, und Asta Nielsen verunfallte zu Beginn des Jahres schwer.

## *Der erste grosse Star des Films*

Asta Nielsen war mehr als eine begabte Schauspielerin. Sie war der erste Weltstar des Filmes überhaupt, und ihr Name war bekannt, bevor man von Mary Pickford oder Charlie Chaplin sprach. In bescheidenen Verhältnissen aufgewachsen – ihre Mutter war Waschfrau –, kam sie über das Theater zum Film, für den sie ihr erster Mann und Regisseur, Urban Gad, 1910 entdeckt hatte. Ihr erster Film «Abgründe», ging gleich rund um die Welt und machte die junge Schauspielerin zum Star. Im Verlaufe von rund 22 Jahren hat die beliebte Darstellerin 77 weitere, zur Mehrheit deutsche Filme gedreht. Sie trug keinen geringen Anteil daran, dass sich der deutsche Film in jener Zeit von der Farce zum ernst zu nehmenden künstlerischen Ausdrucksmittel wandelte. Nach dem Ersten Weltkrieg – in dem es, ungeachtet der Nationalitäten, keinen Unterschlupf in den Schützengräben gab, wo nicht ihr Bild hing – gründete Asta Nielsen ihre eigene Produktionsgesellschaft, die so bedeutende Filme wie «Hamlet», «Fräulein Julie», «Rausch» und «Hedda Gabler» herausbrachte, in denen sie auch immer Rollen fand. Es ist viel über den Ruhm Asta Niensens geschrieben worden. Man faselte zur Zeit, als sie im Zenith ihres Erfolges stand, von den breiten Gesichtsfächern, die so photogen wirkten, und vergass dabei, dass sie als Schauspielerin unendlich viel mehr zu geben hatte als bloss ein schönes Gesicht: Sie war eine begnadete Darstellerin, verstand es, ihren Körper sprechen zu lassen, und verfügte über das, was man nur unvollkommen als Ausstrahlungskraft bezeichnet. Greta Garbo, die einzige vielleicht, die den Ruhm der Nielsen noch zu übertreffen vermochte und die in einem der letzten bedeutenden Filme, in G.W. Pabsts «Die freudlose Gasse», an ihrer Seite stand, gestand einmal, von ihr sehr viel gelernt zu haben. Unglaublich breit ist auch das Spektrum der Rollen, die Asta Nielsen verkörperte. Sie spielte in Tragödien und Komödien mit

gleichem Erfolg und interpretierte Weltfrauen und Strassenmädchen, verliebte Mädchen und tragische Mütter, versoffene Wracks und feurige Spanierinnen mit derselben Intensität. Ihr Stern verlosch erst, als der Film seine Stummheit verlor. Zwar versuchte sich die Nielsen 1932 noch in ihrem einzigen Tonfilm «Unmögliche Liebe», doch zog sie aus dem Misserfolg die Konsequenzen und verschwand von der Leinwand, um ein zurückgezogenes Leben zu führen. Ihr Ruhm aber ist geblieben, zur Legende und damit zur wehmütigen Erinnerung an eine grosse und unwiderrufliche vergangene Zeit des Films geworden.

## *Verkörperung des exzentrischen Frauenzimmers*

Erst spät kam dagegen Margaret Rutherford zum Film. Sie schloss zunächst ein Musikstudium ab und feierte ihren Einstand auf der Theaterbühne erst im Alter von 33 Jahren. Ihren ersten Film drehte sie unter keinem Geringeren als dem bekannten Briten Carol Reed. Was sie berühmt machte, war ihre meisterhafte Darstellung der leicht verschrobenen, exzentrischen britischen Dame, die sie wieder und wieder zu verkörpern hatte. Nicht minder berühmt machte sie die Rolle der Detektivin Miss Marple in mehreren Filmen nach den Romanvorlagen von Agatha Christie. Margaret Rutherford blieb ihrer Charakterrolle treu. Sie verstand sie immer feiner, spinniger und damit auch liebeswerter zu zeichnen, was ihr schliesslich höchste Ehren eintrug. Nicht nur erhielt sie als beste Darstellerin in einer Nebenrolle in Anthony Asquiths allerdings eher mittelmässigem Film «The VIPs» einen «Oscar», sondern wurde 1967 auch in den Ritterstand erhoben. Ihr unbestrittenes Verdienst ist es, vielen Filmen mit ihrer profilierten Darstellungskunst ein Gesicht verliehen zu haben, Filmen, die ohne sie undenkbar und schon lange der Vergessenheit anheimgefallen wären. In diesen Filmen lebt Margaret Rutherford weiter als

liebenswerte, robuste und kauzige Engländerin, hinter deren äusserlichen Spinnigkeit ein grosses Herz für alles Menschliche schlägt. Urs Jaeggi

# FILM KRIK

## Hellstrom Chronicle

*(Die Hellstrom-Chronik)*

Produktion: USA, 1971

Regie: Walon Green

Drehbuch: David Seltzer

Kamera: Ken Middleham, Helmut Barth, Walon Green

Schnitt: John Soh

Musik: Lalo Schiffrin

Verleih: 20th Century-Fox, Genf

Die Angst vor dem kollektiven Tod ist in unserer Gesellschaft heute grösser denn je; es drohen die atomaren Vernichtungswaffen, eine mit furchtbarer Konstanz fortschreitende Vergiftung unserer natürlichen Lebensräume und die ständig wachsende Überbevölkerung. Doch die-

Nicht der Mensch, sondern das kollektivistisch organisierte Insekt wird den Überlebenskampf auf unserer Erde gewinnen. Dies versucht Walon Green in «Hellstrom Chronicle» zu beweisen

